



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2024 Rhif 738 (Cy. 100)

2024 No. 738 (W. 100)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Ffioedd Ymwelwyr
Tramor) (Diwygio) (Cymru) 2024

The National Health Service
(Charges to Overseas Visitors)
(Amendment) (Wales) Regulations
2024

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd Ymwelwyr Tramor) 1989 (O.S. 1989/306) ("y Prif Reoliadau"), sy'n darparu ar gyfer codi ac adennill ffioedd am wasanaethau perthnasol a ddarperir o dan Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p. 42) i bersonau penodol nad ydynt yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig.

Mae rheoliad 2 yn diwygio rheoliad 4 o'r Prif Reoliadau er mwyn hepgor yr esemptiad mewn cysylltiad â pherson sy'n dilyn cwrs astudio llawnamser a ariennir yn sylweddol gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig neu sy'n para o leiaf chwe mis.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations amend the National Health Service (Charges to Overseas Visitors) Regulations 1989 (S.I. 1989/306) ("the Principal Regulations"), which provide for the making and recovery of charges for relevant services provided under the National Health Service (Wales) Act 2006 (c. 42) to certain persons not ordinarily resident in the United Kingdom.

Regulation 2 amends regulation 4 of the Principal Regulations to omit the exemption in respect of a person pursuing a full-time course of study which is substantially funded by the United Kingdom Government or is of at least six months duration.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Department of Health and Social Services, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

2024 Rhif 738 (Cy. 100)

2024 No. 738 (W. 100)

Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU

NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd
Gwladol (Ffioedd Ymwelwyr
Tramor) (Diwygio) (Cymru) 2024

The National Health Service
(Charges to Overseas Visitors)
(Amendment) (Wales) Regulations
2024

Gwnaed 2 Mehefin 2024
Gosodwyd gerbron *Senedd*
Cymru 4 Mehefin 2024
Yn dod i rym 1 Gorffennaf 2024

Made 2 June 2024
Laid before Senedd Cymru 4 June 2024
Coming into force 1 July 2024

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 124 a 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1).

The Welsh Ministers make these Regulations in exercise of the powers conferred by sections 124 and 203(9) and (10) of the National Health Service (Wales) Act 2006(1).

Enwi, dod i rym a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd Ymwelwyr Tramor) (Diwygio) (Cymru) 2024.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Gorffennaf 2024.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "y Prif Reoliadau" yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd Ymwelwyr Tramor) 1989(2).

Title, coming into force and interpretation

1.—(1) The title of these Regulations is the National Health Service (Charges to Overseas Visitors) (Amendment) (Wales) Regulations 2024.

(2) These Regulations come into force on 1 July 2024.

(3) In these Regulations, "the Principal Regulations" means the National Health Service (Charges to Overseas Visitors) Regulations 1989(2).

(1) 2006 p. 42. *Gweler* adran 206(1) am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations".

(2) O.S. 1989/306, a ddiwygiwyd gan O.S. 1991/438; O.S. 1994/1535; O.S. 2004/614; O.S. 2004/696; O.S. 2004/1433 (Cy. 146); O.S. 2008/2364 (Cy. 203); O.S. 2009/1175 (Cy. 102); O.S. 2009/1512 (Cy. 148); O.S. 2009/1824 (Cy. 165); O.S. 2009/3005 (Cy. 264); O.S. 2010/730 (Cy. 71); O.S. 2010/927 (Cy. 94); O.S. 2011/1043; O.S. 2011/2906 (Cy. 310); O.S. 2012/1809; O.S. 2014/1622 (Cy. 166); O.S. 2020/113 (Cy. 20); O.S. 2020/1607 (Cy. 334); O.S. 2021/221 (Cy. 55); O.S. 2022/89 (Cy. 30); O.S. 2022/402 (Cy. 99); O.S. 2022/715 (Cy. 158); O.S. 2022/1207 (Cy. 249); O.S. 2023/85 (Cy. 15); O.S. 2023/541 (Cy. 82); O.S. 2023/1326 (Cy. 237) ac mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(1) 2006 c. 42. *See* section 206(1) for the definitions of "prescribed" and "regulations".

(2) S.I. 1989/306, amended by S.I. 1991/438; S.I. 1994/1535; S.I. 2004/614; S.I. 2004/696; S.I. 2004/1433 (W. 146); S.I. 2008/2364 (W. 203); S.I. 2009/1175 (W. 102); S.I. 2009/1512 (W. 148); S.I. 2009/1824 (W. 165); S.I. 2009/3005 (W. 264); S.I. 2010/730 (W. 71); S.I. 2010/927 (W. 94); S.I. 2011/1043; S.I. 2011/2906 (W. 310); S.I. 2012/1809; S.I. 2014/1622 (W. 166); S.I. 2020/113 (W. 20); S.I. 2020/1607 (W. 334); S.I. 2021/221 (W. 55); S.I. 2022/89 (W. 30); S.I. 2022/402 (W. 99); S.I. 2022/715 (W. 158); S.I. 2022/1207 (W. 249); S.I. 2023/85 (W. 15); S.I. 2023/541 (W. 82); S.I. 2023/1326 (W. 237) and there are other amending instruments but none are relevant to these Regulations.

Diwygio'r Prif Reoliadau

2. Yn rheoliad 4 o'r Prif Reoliadau (ymwelwyr tramor sy'n esempt rhag ffioedd) hepgorer paragraff (1)(a)(iii).

Amendment of the Principal Regulations

2. In regulation 4 of the Principal Regulations (overseas visitors exempt from charges) omit paragraph (1)(a)(iii).

Eluned Morgan

Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd a Gofal
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru
2 Mehefin 2024

Cabinet Secretary for Health and Social Care, one of
the Welsh Ministers
2 June 2024

©Hawlfraint y Goron 2024

© Crown copyright 2024

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y DU gan Y Llyfrfa Cyf dan awdurdod a goruchwyliaeth Jeff James, Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi ac Argraffydd Deddfau Senedd y Brenin.

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of His Majesty's Stationery Office and King's Printer of Acts of Parliament.

£5.78

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2024/738>

ISBN 978-0-348-39571-6



9 780348 395716